



## قصة نجاح عن أمراض المناطق المدارية المهمشة

بوابة أمراض المناطق المدارية المهمشة



World Health  
Organization

REGIONAL OFFICE FOR

Africa



EXPANDED SPECIAL PROJECT  
FOR ELIMINATION OF  
NEGLECTED TROPICAL DISEASES

وقد ساهم هذا الجهد غير المسبوق في توحيد وزارات الصحة والشركاء التقنيين لجمع المعلومات الموجودة مسبقاً ولكن غير المتاحة للعامّة، وإجراء دراسات استقصائية إضافية لأمراض المناطق المدارية المهمشة الخمسة التي يمكن علاجها بالعلاج الكيميائي الوقائي. وقد أنجزت معظم الدراسات الاستقصائية الميدانية في ديسمبر 2016، وأصبحت بيانات الاستقصاءات المتعلقة بداء الفيلاريات اللمفي وداء الديدان الطفيلية المنقولة عن طريق التربة وداء البلهارسيات متاحة الآن لـ 95% من المناطق في إفريقيا، مع بعض الدراسات الاستقصائية التي ستتم في المناطق غير الآمنة. وفي السابق، كانت نسبة 35% فقط من البلدان في إفريقيا قد أكملت رسم خرائط وطنية لأمراض المناطق المدارية المهمشة.

مع توسّع نطاق البرامج وجمع البيانات حول تغطية التدخل وتقييمات الأثر والمراقبة، يمكن للبلدان الاستفادة من بوابة المشروع الخاص الموسّع للتخلص من أمراض المناطق المدارية المهمشة (ESPEN NTD) لتتبع تقدمها نحو القضاء على الأمراض، ووضع التوقعات للموارد اللازمة، والتركيز على مجالات محددة. كما تتيح البيانات المفتوحة والمتاحة للبلدان وأطرافها المعنية معالجة أمراض المناطق المدارية المهمشة الخمسة التي يمكن علاجها بالعلاج الكيميائي الوقائي بشكل أكثر فعالية، وتخفيف ازدواجية الجهود وتأخير البرامج، وذلك بسبب العجز في المواد التي ينبغي أن تكون متاحة في الوقت المناسب.

في محاولة للتعجيل بالقضاء على جميع أمراض المناطق المدارية المهمشة الخمسة التي يمكن علاجها بالعلاج الكيميائي الوقائي (PC NTDs)، أنشأ مكتب منظمة الصحة العالمية الإقليمي لإفريقيا برنامجاً مدته خمسة أعوام: المشروع الخاص الموسّع للتخلص من أمراض المناطق المدارية المهمشة (ESPEN). أطلق المشروع بوابة أمراض المناطق المدارية المهمشة في مايو 2017 خلال قمة أمراض المناطق المدارية المهمشة في جنيف، سويسرا. وتمثل البوابة منصة إلكترونية تمكن وزارات الصحة وأصحاب المصلحة من مشاركة بيانات البرنامج وتبادلها دعماً لأهداف القضاء على أمراض المناطق المدارية المهمشة.

البوابة هي قاعدة بيانات مركزية على شبكة الإنترنت، تهدف لتمكين البلدان التي تتوطن فيها الأمراض وشركائها من اتخاذ قرارات مستنيرة بغية التعجيل بالقضاء على أمراض المناطق المدارية المهمشة الخمسة التي يمكن علاجها بالعلاج الكيميائي الوقائي، وهي: داء الفيلاريات اللمفي وداء كلابية الذئب وداء الديدان الطفيلية المنقولة عن طريق التربة وداء البلهارسيات والتراخوما.

تمثل البوابة إنجازاً هاماً في رسم خرائط الأمراض.

توفر خرائط بوابة أمراض المناطق المدارية المهمشة ولوحات المتابعة والبيانات القابلة للتحميل فيها الوصول إلى معلومات على مستوى الموقع والمنطقة يمكن تجميعها حسب المرض والبلد. تؤدي البوابة دوراً محورياً مدهلاً في توفير المعلومات سهلة المنال وذات الصلة، حيث تقدم معلومات عن أماكن انتشار أمراض المناطق المدارية المهمشة وتوضح بدقة السكان المعرضين للخطر لمساعدة المسؤولين الصحيين على تعزيز وتطوير التدخلات والاستراتيجيات المتعلقة بتلك الأمراض للوصول إلى المجتمعات المستهدفة الرئيسية. وتزود هذه المعلومات المهمة جميع أصحاب المصلحة بالأدلة التي يحتاجونها لمعالجة كل مرض بنجاح، وحشد مواردهم بكفاءة أكبر، واستهداف التدخلات بشكل مناسب.



In May 2017, ESPEN launched the Neglected Tropical Diseases Portal at the NTD summit in Geneva, Switzerland. The NTD Portal is an electronic platform that enables health ministries and stakeholders to share, and exchange program data, in support of their NTD control and elimination goals.

The portal is a centralized online database that has an open access window to the world through a website. It empowers endemic countries and their partners to make informed decisions in order to accelerate the elimination of the five PC NTDs, namely: Lymphatic Filariasis, Onchocerciasis, Soil-Transmitted Helminthiasis, Schistosomiasis, and Trachoma.

The portal represents a huge breakthrough in the mapping of diseases.

The NTD Portal's maps, dashboards, and downloadable data provide access to site and district level information that can be aggregated by disease and country. Truly a game changer in providing accessible and relevant information, the Portal provides information on where NTDs are prevalent, and accurately illustrates at-risk populations to aid health officials in boosting and developing NTD interventions and strategies to reach key targeted communities. This critical information equips all stakeholders with the evidence they need to successfully tackle each disease, mobilize their resources more efficiently and target interventions appropriately.

This unprecedented effort has united ministries of health and technical partners to collect pre-existing but not publicly available information, and conduct additional surveys of the five PC-NTDs to complete the Africa wide endemicity atlas. The majority of field surveys were completed by December 2016. Survey data for LF, STH, and Schistosomiasis are now available for 95% of districts in Africa, with some surveys to be completed in insecure areas. Previously, only 35% of countries in Africa had completed national mapping of NTDs.

As NTD programs scale up and data is being collected on intervention coverage, impact assessments and surveillance, countries and their partners can utilize the ESPEN NTD Portal to track their progress towards elimination, to make projections of the resources needed, and to focus on specific areas. Open and accessible data positions countries and their stakeholders to tackle PC-NTDs much more effectively, and accelerate the reduction of the disease burden. By fighting NTDs ESPEN contributes to poverty alleviation, increased productivity and better quality of life for the affected people in the African Region.



## NTD SUCCESS STORY

Neglected Tropical Disease Portal



EXPANDED SPECIAL PROJECT  
FOR ELIMINATION OF  
NEGLECTED TROPICAL DISEASES



World Health  
Organization

REGIONAL OFFICE FOR

Africa